



### Dandy Bandi mozigondolatai



— Mozizunk tízért... A Magyar Színházban zsufolt házak voltak a „Félkegyelmű” filmnél... Mi lett volna, ha egészkegyelműt adtak volna?...

— A múltkor egy mamus szó nélkül az ölembe tült... A felgyújtáskor is csak úgy volt hajlandó leszállni, ha azonnal kifizetem neki a mosás árát... A mosónóm volt...

— Be kellene hozni a mexikói rendszert... Nagyon egyszerű... A felvonás vége felé megjelenik a vásznon ez a figyelmeztetés: „Vigyázat, öt perc múlva világos lesz!”...

#### ÁLLATVÉDELEM

A MIRA-LÉGYFOGÓ olyan jó, hogy a légynek sem árt. Csak megfogja és el nem eresztí...

#### ÁNYOS LACI NÓTÁJA

Magyar asszony, magyar lány  
Szemrevaló valahány,  
Szerelem a szívemben,  
POSZLER-táska kezében.

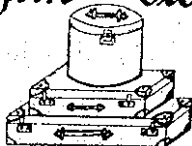
Az én babám be' kényes,  
POSZLER-táska be' fényes,  
POSZLER-táska de szép vagy,  
Mégis milyen olcsó vagy...

Toate dela~ez mind

**Poszler**-től

Cluj, Regala Ferdinand nr.2

Durabil | Tarts  
Elegant | Elegans  
Estin | Olcsó



## Csendélet Boguszláviában

— Szivikém, — szölt Dikics a feleségéhez — készítsd elő a középsúlyu bombónokat.

— A középsúlyuakat, apus? Szóval merénylet, nem forradalom?

— Nem is tudom... Nézzük csak a heti műsort a Közlönyben... Szombat... Forradalom... Tyü, a kutyafáját, azt híftem, csak merénylet... Annyi baj legyen... Na csinálj öt darab melínitöltelékét vasaprólékkal. Jó csipőstre csináld... A szilvásgombócból is fégy nehányat a zsebbe... Ekrazittal csináld, szívem, az metszi fel a hasat legjobban... Én addig elszívom ezt a szivart és elolvassom a lapokat...

— Csak pihenj nyugodtan, apus... Hü, ez a középsúlyu de nehéz! A múltkor is közelebb dobtad. Már azt hittem, elhibáztad... Inkább kissé csipősebbre csinálom a töltelékét... Na és hány órára húzzam fel?

— Na hallod! Még azt sem jegyezted meg magadnak... Öt év óta mindig este tízkor csináljuk a forradalmakat... Különböben ott a műsor a Közlönyben...

— Na nézzük... Este tíz óra... Hát ez nem járja... Megint belenyulik az éjszakába... Holnap megint rosszul fogsz kinézni... Hát még a kis Jocó...

— Igaz is, a Jocó tud már rendesen hajítani? Nehogy bla-mirozza a családot!

— Kissé még bizonytalan a drága... Bátorabb lehetne tízéves korban... A szilvásgombócban, abban biztos a lelke. A minap a kofához vágott egyet, mert nem adott neki egy pirosalmát... Nyoma se maradt a sátornak kofástól. Van tehetsége az aranyosnak... mégis inkább céllövőnek szeretném... Finomabb munka...

— Asszonyi beszéd! Munició-pazarlás... Egy lövés, egy ember... Indiszkrét puffogatás... Nem modern dolog... Bomba, fiam, az az igaz!... Egyszerre levágsz husz

cimeres ökröl... Feltűnés nélkül... És nem lehet agnoszkálni... Ez a diszkrét munka...

— Ja igen, apus, Jocóról jut eszembe, a kicsinyeket ne vigyük el a mai parádéhoz? Hadd lássanak ők is valamit a drágák...

— Nem lehet, fiam... Öt gyerekkel... Folyton felelgetni a sok kérdésre... Múltkor is elmulasztottam egy hajítást, mert a Mirkónak az orrát kellett kifújni... Maradjanak csak otthon és adj nekik néhány szilvásgombócot töltelék és gyutacs nélkül... Eljátszanak velem az improztoruk... Na készen is vagyunk. Uccáruhában megyek, de a frakkomat készítsd ki az érdemrendekkel, mert műsor után értem jövök és hallgatunk egy kis zenét a Koronában... Na pá, szívem!

— Pá! Aztán ne várass soká... Nehogy csak te szórakozzál — nálam nélkül...

—kai.

#### ÖRÖM

— Nagy öröm az, te Samu. Egyik fiad bankár, a másik huszártiszt.

— Mbach! A bankár fiam lovagol, a huszár meg váltókat ír alá...

### Link ur és Fein ur



— Mi az, Link ur, miért vág olyan keserves arcot?

— Hagyja el, Fein ur, alig két hónapja viselem ezt a kalapot és máris oda van!

— Én az enyémet két éve viselem és mégis rendes.

— Hát ezt hogy csinálja?

— Minden évben kétszer beviszem a **F e h e r - k a l a p t ü z e m b e** Unió-ucca 21 alá és mindig van elegáns kalapom!

# BUTORÁRUHÁZ

## Mestitz Mihály és Fiai

A L A P I T V A I 8 6 9

Cluj, Strada Regina Maria (volt Deák F.-u.) 30. Telefon: 10-59

## Garabonciás konferánsza

### Érettségi régen és most

Az én felejthetetlen, drága tanárain, a nagyváradi premontréi kanonokrend országos-hirű pedagógusai tanítás közben mindig a latin közmondást idézték: *Non scolae, sed vitae discimus.* (Nem az iskolának, hanem az életnek tanulunk.) Ilyen szellemben is oktatták a magyar, német, román, főt diákokat felekezeti, faji és nemzeti megkülönböztetés nélkül jóságosan és bölcsen, elnézően és lelkiismeretesen.

Sose felejttem el az öreg Zubriczky Flóris latin órán mondott szavait: Bódi, mi az az ablatívusz módi?... És a sűrűn emlegetett tanulságot: Okkultni fiuk, merl bukkás lesz! De milyen? Nagy I... (Talán nála kedveltem meg az okkultista tudományt...) Vagy amikor az ideges, de képzett és nagyszerű Zboray Sándor matematikai professzor szigoruan rászólt egy félénk sváb osztályfőnökre:

— Fanta, te pimasz, hány szekundád van?

— Tizenegy, tanár ur kérem...

— Nem igaz, huszonegy, te pimasz I...

De azért Fanta is jelest kapott számtanból év végén, Csordás (később Ciordás) János úgy tudta a magyar irodalomtörténetet, hogy a rettegett mumus, Kuncz Elek tankerületi főigazgató, akitől nemcsak mi diákok, hanem a legképzettebb „fehér papok” is remegtek, kénytelen volt megdicsérni a kitűnő román diákokat...

Hát a derék, jovialis, de kissé prózai és statisztikus Ponty Kelemen irodalmi tanárunk, a Helikuncnál sokkal nivósabb gimnáziumi Eötvös-önképzőkörünk elnöke! Akiről a diákhumor ezt a klasszikus verset rögtönözte:

„Ponty Kelemen vagyok én,  
Szépirodalmi tanár.”

Ez a Ponty Kelemen az érettségien Tompa Mihály irodalmi méltatását tüzte ki témául egy osztályfőnökre, aki nagyszerűen felelt, mindent elmondott Tompa Mihályról, amit csak tudni lehet. A szigorú professzor azonban ridegen rászólt:

— Nem jól van, öcsém, a legfontosabbat kihagyta!

— ? ?

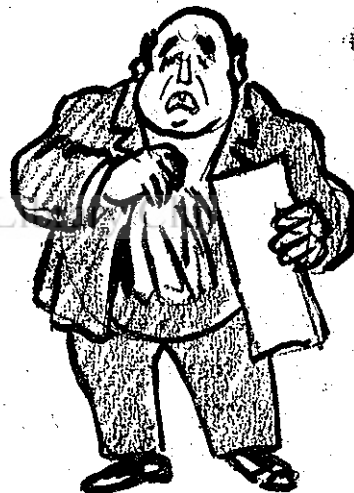
— Tompa Mihály „Virágregét” két hét alatt második kiadást értek el...

A mi érettséginken harminc diák közül tíz jeles, tíz egyszerű érte volt, de igazán tudunk is, nemcsak „az iskolának, hanem az életnek is”. Én például ma is folyékonyan beszélem Cícero nyelvét s ma is emlékszem a botanikából tanult latin növénynevekre. Igaz, hogy nem nagy hasznukat vettem az életben, de vehettem volna, ha a classica filológia vagy a botanika tanárává lettem volna...

Bizony, a mi békebeli érettségink valódi egyetemes és szinte egyetemi tudást nyújtott a mai érettségihez képest, amin lehetetlen átjönni az Angheliescu-féle baccalaureátusi vizsgatör-

vény miatt. Most a szegény agyongyőfőrt tanulók, még a többségiek is, inkább az öngyilkosságra készülnek, mint az érettségire... A kisebbségiek elfelejtik az anyanyelvüket és nem tudják az állam nyelvét, nem is szólva az idegen nyelvek szükségyszerű elsajátításáról... Amíg a premontréi tanárok korban adták be a diákoknak az orvosságot, Angheliescu tanárai mérget vegyítettek a szegény diákok cukros vizébe is... A mi időnkben súlyos sértés volt, ha egy diáknak azt mondták: „éretlen tacsó”, most minden második diák éretlen marad, míg az Angheliescu-törvény megérett a radikális megváltoztatásra.

### A síró ember



— Valami rémes... Feleségem a Róza egyszerűen benevezte magának a szépségversenyre... Erre őt eladó lányunk odahaza tépi a haját a tisztességtelen konkurrenczia miatt..

## Adósnak gyógyulás a moratórium, Betegnek a Charité-szanatórium

Elsőrendű  
műtőtermek

CHARITÉ-SZANATÓRIUM

Elsőrendű  
ápolás!

Cluj-Kolozsvár, Strada  
Regală (Majális-u.) 12/A.

Sebészet, szülészet, nőgyógyászat, belgyógyászat, ortopédia, anyagcserebántalmak, urológia, viz- és vilánygyógyászatok, Röntgen stb. a legkiválóbb orvos-speciálisták vezetésével



Igazgató főorvos: Prof.  
dr. Steiner Pál.  
Mérsékelt árak bennfokvő és bejáró betegeknek! Telefon 600



**Bölcs Válfán A Metropolisban**

O Sája Lakricer valto edj nodj gauner, oki beházalto oz egész provincot ozzol, hodj ü o drohobici csodarobbi. Oz özlet nodjon jól mente, mert mindenhol fényes lokomát csopotok neki o rendezték o tiszteletére. Oz edjik kis városbo ozonban. ohol odjancsok nodj gezéreszt csopotok o szent férfinak, történetesen ott valto látogatóbo edj drohobici ember. O Sája Lakricerro csoknem rágyütt o zsigeráje, omikor o szamboti lakomán odasamfordált melléje o drohobici és sógto: „Hólljo, mogo nekem okorjo oztot beodni, hodj mogo o drohobici rabbi, mogo niman?” O Lakricer próbálto kocitálni o drohobicit, oki ozonban dőhösen idj szólt o ünneplükhüz: „Tisztelt jölekezet, én vodjok edj drohobici és ez oz ember nem túllünk o rabbi, honem edj otolsó gézengöz szélhámus!” O Sája Lakricer njogodon megsimogatto o szokállát és masalyogvo mandto: „Oraim! Oz egész világ todja, hodj én vodjok o drohobici rabbi, csokcsopán Drohobic togodjo oz. Nos hát számít volomit o kis Drohobic oz egész világgal szemben?”... Onem-pónem o Brotiáno Vintilo oreság. Oz egész világnok beodto, hodj özgetiplt ü csinálto meg Nodjromániát, csokcsopán Nodjrománia togodjo oz... Na mast mit számít edj ország oz egész világhoz képest?...

O Reb Heskél Ciceszbájszernok leánygo szöletett özgerechnet nyalc noppal Roshasono elütt. O rebbe ravaszól odamente o bábo-osszonyhoz és sógto neki: „Csináljo mogo nekem edj kis tévedés o városbo. Mondjo, hodj o rabbi-

nok fio szöletett. O tübbi oz én dalgam.“ O rebbe odjanis idj okoskodott: „Ho fio lenne, okkor o körülmetelés Roshasono elsü noppján lenne és okkor oz egész város ürümmel kvater lenne. Ez pedig nodjon hasznos dalag“... Olig ment el o bábo, máris kezdtek gyünni oz ajánlkozók o kvaterságo. O rabbi mindegyiknek külön-külön oda is ígerte o megtiszteltetést és még oznop megtelt o háza minden földi jóval és pénzzel, omít o megtiszteltettek küldtek szüde gyonánt. Elérkezett o szertartás napjo, omikor o templombo elkiáltjo mogát o samesz, hodj „kvater!“ Lette erre edj nodj gezéresz, százan is toladoktak o padokbul, hodj: „Otat kérek, én vodjok o kvater!“ O rebbe szorongvo leste, mikar verekednek üssze o becsapott hitsorsosak. Volomit tenni kellett és o rabbi fagta o csemetét, oz ég felé emelte és idj fohászokdo: „Oram, chólile még verekedés lesz o kvaterság miott szent hajlékodo! Tégy oram csodat és változtasd át leánygyá ezt a fiót!“... És o csoda megtörténte... Oresz-córesz o damnole Cóza oreság. Amikar már látjo, hodj kezdenek észbekopni, okiket belebalandított oz ontiszemito komaságbo, idj marfandrozso mogábo: „Oram, változtássál kereszténggyé minden zsidót, okkor legolább nem kell tübbe ontiszemítizmost prédikálnom... .. —kai.

### Fürdik a hattyu...

Fürdik a hattyu fekete tóban  
Egy csodasziniü, pikáns trikóban.  
Csoda trikóban vakit habteste,  
A csodatrikót vajon hol vette?  
A nap ráhunyorit a pazar látványra:  
„Hol vette a trikót? A Harisnyaházban!“

**ARTATLAN MEGJÉGYZÉS**  
A huszártisztet ledobja a lova a forgalmas uccán. A megrémült szemtanuk közül Mayer, hogy valamit mondjon; így szól köteles részvétel:

— No, velem nem történhetik ilyesmi!

A huszártiszt bosszusan ráripakodik:

— Hallja, csak nem azt akarja mondani, hogy jobb lovas nálamnál?

— Azt nem mondom, de én a világért sem ülnék lóra...

**Kolozsvári tárlaton**

— Ez kérem a brázi légszeszgyár fásult igazgatójának a portréja. ....

— A pöz nem stimmel, mester!

— Hogy-hogy?

— A saját zsebében van a keze...

# MERIKA

**büffé,  
sörcsarnok és étterem**

Kolozsvár  
meghitt és szolid  
lokálja

**Cluj Piaja Unirii**

---

**Ultraviolett  
ablaküveget**

rendeljen a  
**HUNWALD**  
tükörgyárnál

**Cluj, Str. Vlahuța Nr. 3**  
Telefon Kérdezze meg Telefon  
**1 4 7 a házi orvosát! 1 4 7**

**Urvezetők!** Próbálják meg beszerezni gummi-, alkatrész-, benzin- és olajsükségletüket az

**Soffőrök!**

Cluj, Strada Regina Maria  
Nr. 35. Telefonszám 5-80

**Autóparknál**

Garage: Calea Victoriei  
Nr. 99. Telefonszám 2-71

# Rádió □ hírek

Jó termést, bő aratást! □ A Keleti Ujság jelenti: A Cuvantul szerint a magyar kormány Szász Endre szerkesztőnknek miniszteri tárcát ajánlott fel. Szász Endre kijelentette, hogy a tárcát nem közölheti □ Az Uj Kelet jelenti a regátból: A széngázember tárgyalását közbejött tanuk miatt elhalasztották □ A Mai Világ jelenti a kisebbségi problémáról: A svábok kenyérbe jutottak □ A Kolozsvári Friss Ujság jelenti: Az uborhaszezonban is a régi frissek maradunk □ A Munkás Ujság jelenti a csendőrökről: A legujabb sport a mell-sport, a hassportot letiltották □ A Patria jelenti a politikáról: Keleten a helyzet változatlan □ AzEllenzeyk jelenti: A népségverseny csöndes lezajlása után orrversenyt rendezünk □ Jó lapot, jó lappáliát!

## A MOZIK MŰSORA:

A halbmesligener Séjgec — A félkegyelmű  
E ganzmesligene Siksze — A balga szüz  
Mázltopf mit Szifón — A szerelem szimfóniája

### Idegen savak sótára

Baccalauerátus — bakaló dres szirozása  
Konkordátum — Kohn kordában tartása  
Szanatórium — Szana-örökség  
Monopólium — gyufa-árdrágítás  
Ideológia — ide-oda lógás  
Urológia — uri lógás  
Lexikon — Kohn Elek  
Pirománia — Piri szenvedélye

— kai.

### A róka meg a farkas

— Te mama, igaz, hogy a farkas megeszi a rókát?

— Meg bizony, kislányom, ha megharagszik...

— Nahát akkor a főtéri Farkas szücs bácsi nagyon haragos ember, mert nála van a legtöbb rókabőr a kirakatban...

### ANYAI BÜSZKESÉG

— Vancákné, látja ott az autóban a milliomos mellett azt a szép nőt az ékszerekkel?

— Látom, Csigolyáné asszony.

— Na, az az én lányom!

— Ne mondja. Gratulálok. Házasok?

— A férfi igen, de a lányom nem...

## A GARABONCIÁS

előfizetési ára: Egy évre 140, félévre 80 lej

### KÉT TÁVIRAT

Linkblatt Cluj. Ujabb árut nem küldhetünk, amíg a régít ki nem fizeti. Remény & Co.

Remény & Co. Budapest. Olyan soká nem várhatok, kénytelen vagyok máshol rendelni.

Linkblatt.

### A KIS CSODABALLERINA

Wojtitzky Elvirát, a Román Opera nyolcszves kis csodaballerináját a múltkor két újságíró kísérte az Operáig. A bájos tehetséges kis művész nő a színházi bejáratnál így bucsuzott:

— Sietek, mert látni akarom, hogy pukkadnak a többi ballerínák, mert egyszerre két eleven szerkesztő kísért el a próbára...

### Ildikó

Megverték az Ildikót,  
Miért vett drága trikót,  
Mikor a Harisnyaházban  
Kettőt adnak ily árban...

## RÁDIÓ

### információ

### megbízható

Cluj, Str. Iuliu Maniu 8. Tel 6-30

## Tiszta kacagás



... a minap a strandon egy kislánynak megrepedt a — dobhártyája... Az eseményt a riporterek összefüggésbe hozzák a nagydobos új dobjával és egész bandájával...

### MUNKANÉLKÜLISÉG

— Én azokhoz tartozom, akik nem tudnak meglenni munka nélkül.

— És mi a foglalkozása?

— Munkafelügyelő vagyok...

## City-kávéház műsora: Dudus, színházi vacsora

Egyszer megszólalnak a pólyás gyerekek:  
„Mamák, nekünk Höfer-hintőport vegyetek!”

## ? HIREK

— Vajon melyik lírikus  
lírizálta el a 200 millió lí-  
rás olasz kölcsönt?

**Metropológiai jelentés.** A nyugati légnyomás következtében a külpolitikai légkör kissé hűvösre fordult. Itt is, ott is sűrű diplomáciai becsapadék. A belpolitikai légkörben eső után köpönyeg-változtatás.

**Személyi hír.** A rossz nyelvek azt rebesgetik, hogy a Miss Univers **Liesl Goldarbeiter** papája egy öreg — Izsó.

**A LIBERÁLISOK KOLOZSVÁRI TURNÉJÁN** a vezérek kölcsönösen elismerték egymás érdemeit az ország főnkretételében. Megható ez a szolidaritás már azért is, mert ekkora felelősséget alig bírta el egyetlen vezér. Itt mind az egyért de egyik sem mindért.

## Közgazdagság — Közszegénység

Rovatvezető: Ö. KOHNOM

### Közgazsági hírek

= **KRAUSZ** Simi bankja idegeinek helyreállítása végett bevonult a svábhegyi moratóriumba.

— A **HEINRICH**-szappangár rossz gazdálkodás miatt hálhavi szanatóriumot kapott.

+ **JANOVITZ** fakereskedő pogány ritus szerint két fehér lovat áldozott Georgecu gyúfagyári igazgatónak.

× Az **EGGER**-csodagyár hajnövesztő petrolszondája kigyulladt s a részvényesek kopaszra pörkölődtek.

□ **BRÁZAIÉK** olyan italt találtak fel, melyben sót, bort és szeszt együtt élvezhet a szeszivó. A tömény ital neve: sósbor-szesz.



Megszakadtak az optánstárgyalások. A bécsi tárgyalások az optánstárgyalásban végre megszakadtak. Olyan hosszúra nyultak el ugyanis ezek a tárgyalások, hogy a két bizottság már a szíve mélyéből is kölcsönösen megoptálta egymást.

A Banca Națională megtiltotta a bankoknak, hogy a kamatlábat az ő példájára felemeljék. Szerinte a közérköcs szempontjából nem engedhető meg ugyanis, hogy a sok kis kacér bank ballerina módra tulmagasra emelgesse a kamatlábat. Elvégre ez csak a prima-ballerinának szabad.

**Cuza** professor, aki sem antisemita heccelért, sem tanári működésért tudvánvőleg semmi kitüntetést nem kapott az illetékes fórumoktól, most Marmarosba indult körútra. Állítólag az ottani zsidókat akarja megnyerni az antiszemilizmusnak.

**AZ ELLENZEYK SZÉPSÉGHIJÁJÁNAK** egyik győztese, **Misz Pityóka** kisasszony — mint hírlík — nem fogadta el ezt a kitüntetést és szerényen megelégszik a Garabonciás favoritversenynek biztató esélyeivel.

### Legjobb, legszebb ...

Három szóval meggyőzőm Önt:  
Legjobb a **Farmati-börönd**.  
Süket hallja, vak is látta:  
Legszebb a **Farmati-táska**.



### Különbség

— Mi a különbség a vadász és a Mira-légyfogó között?  
— A vadász lesi a hegyeket,  
Mira meg eszi a legyeket.

### Jancsi és Juliska

A kis Juliskának nem lévén jökeve,  
Jancsi elvitte őt a Florida-kertbe  
Juliska megörült a szép muzsikának,  
A Jancsi pedig a kitűnő konyhának.  
A Juliska szívet előntötte Amor,  
A Jancsiét pedig bizsergető mámor.  
Azán hazamentek s ami eddig soha —  
A kis Juliskával megtörtént a csoda:  
A meztelen Amor mámoros kedvébe  
Pici nyílást lőtt a Juliska szívébe.  
S bár az izzó párnán még piroslott vére,  
Másodszor is borult a Jancsi keblére:  
„Jancsikám, szerelmem” — ezt pihegte keble —  
„Holnap is elviszel a Florida-kertbe?”...

**Windjacke** Lei 1000  
és feljebb

**Trenchcoat** Lei 1700  
és feljebb

**Saccoöltöny** Lei 2400  
és feljebb

## Neumann M.

férfi- és fiuruhaárúháza

Cluj, Piața Unirii Nr. 14

## Emánczy Pálné a világpolitikában



— Oll reid, drágám, alig kerültünk felül a politikában, a gyáva férjnek már is férjvédelmi ligába tömörültek Bécsben... Különösen az apaság problémájában vannak kételyeik és a tartásdíjat nehezményezik... A nőtartásba még csak belemennének — 70 kilóig bezárólag... Ezenfelül elbírhatalannak mondják a terheket...

— Ezt a ravaszságot!... Mintha mi nem tudnók, hogy ők szivebben tartanának el könnyű nőket... Nem fogjuk gönnölni nekik szerény kedutelésüket... Igenis, ragaszkodunk az „elnyomott férjnek”-hoz és juszt is 70 kilónál nagyobb sulyal fekszünk bele a problémába... Csak azért is a molett-dívatot fogjuk behozni a nyakukba... Zerspring!...

— Na és még egyet — pukasztásul... Egyesületi alapon megrendelünk egy-egy apamegállapító készüléket Zangemeister professzortól... Legyen neve a gyerekeknek... Néma gyerekek az anyja sem ismeri az apját — ahogy a biblia mondja...

— Azután pedig teljes leszerelést!... Itt nem lesz össze-vissza lövöldözés eme üdvös reformok miatt!... A célzást bizzák csak a katonákra a harcias férjek... Nem engedünk kárt tenni ma-

gunkban... Csak a Sonntagsjügereknek engedünk vasárnaponként egy púr töltényt... A súlyosabb szerelmi esetekben is löszerszám helyett tessékhasználni az Amor nyilát... Azt is csak ártalmatlan élel...

— A bevezető reformok után bátran behozhatjuk a harisnyátlan dívatot és a fokozatos ruhaleépítést... A derék Paul Poirét pedig ne féljen úgy attól a kis lábfejtestől a harisnya helyett... Ha már az arcfestést megbocsátja, mi baja van — tesztem azt — egy mogyorószínű lábbal?... Na és egy beige-kék vádli sem rossz — mondjuk — egy hirtelenlila kombinéhoz...

— Apropos, a ruhaleépítésnél a harisnyakötő megmarad a festett lábon — az illúzió miatt... A legfontosabb azonban, hogy mindennap más lábszín lesz kötelező... Nem mehet ugyanis a dívat a naponkénti fürdés rováására... Nehogy fulságosan lábrakaphasson a — refekszin... Na nem?... —kal.

UJ DONYSÁG

# KÖLNIVIZI

Nizzai ibolya  
Centifolia vörös rózsza  
Török fehér dohány  
Erdélyi lila orgona

Koncentrált tartós illatokban  
egy negyed liter 80 lej

## RÓZSAM.ROYAL

drogueria Főtér 26

Felelős szerkesztő: GARA AKOS  
Művészeti szerkesztők: Mohy és Fuchs  
Kiadja: „Garabonciás” Elclapkiadó  
Vállalat  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
CLUJ, Strada Saguna 8.

## Sporthumor

Rovatvezető: OFSZÁJD



A NAC—KMSC vasárnapi mérkőzését az old boy dr. Hirsch Elemér (a népszerű Csöves) vezette, aki már régóta nem bíraskodott, s így tréninghiány miatt kisebb-nagyobb hibákat követett el. Emiatt a munkáscsapat zugolódni kezdett s valaki közülök Csöves felé kiáltott:

— Biró, ofszájd, nem lát?  
Mire a jómodoráról ismert Csöves így felelt:  
— De igen, látok egy marhát!...

A közkedvelt Seliceanu Gligor vezette Bukarest-Temesvár mérkőzését. A bukaresti meccsről aL'Independence Roumaine leközölte a küzdő csapatok képét, persze a bíraskodó Seliceanu Gligorét is. A kolozsvári bírók meglepetésben akarták részesíteni kollégájakat s a mérkőzés után az Amerikában rendszeresen tartott bírói összejövetelen Jacobi Ernő felköszöntő beszédében átnyújtotta az ünnepezt Seliceanunak a francia lap illusztrált példányát. A felköszöntőt ezekkel a szavakkal fejezte be a szónok:

— Sem te, sem Monostor, amelynek büszke szülötte vagy, nem remélte, hogy valaha ilyen nagy dicsőségben lessz része!...

## Garabonciás üzenetei

Urvezető. (Helyben). Ön kíváncsi reá, mit jelent az autókra ragasztott „uszó nő” plakát? Mi azt hisszük, ez azoknak az autótulajdonosoknak a jelenéye, akik usznak az autó árral.

Alfonz II. (Helyben). Mi is elszörnyedve láttuk az Ellenzeyk üzleti kirokátában szomorkodó izléstelen és értéktelen szépséghibadíjakat. Talán csak nem Pitibán gróf izlése szerint potyázták ezeket a díjakat?

## Uj keresztretjvény

HERMA  
HERMA CIPŐK  
HERMA



CSUDA  
CSUDA CIPŐK  
CSUDA

Gyári lerakat: Calea Regele Ferdinand 22

Mit lát,  
mit hall,  
mit tud?



— Mit lát, fajtárs?  
— Nahát, mit látok? Látom az állandó sócherséget, az üres nyári helységeket, látom a rémes mozdramákat, a korzón a jess kis dámákat, a sétatéren a fagyoskodó közönséget, az üzletekben a fagyos arcokat, a bankokban a mosolygó ábrázatokat és a csinos kamallábakat, látom a vonalnál nyaralásért égőket és a strandon a leégetteket... Látom, amit látok.  
— Mit hall, fajtárs?  
— Nahát, mit hallok? Hallom, hogy Héjjast vítézzé avatták

„orgoványi“ előnével, hallom, hogy a liberálisok gyűlésére senki sem mert pénzt vinni magával, hallom, hogy a víziót vizionálják, a revíziót revideálják, hallom, hogy a kölesönt rövidesen megkötik, de az adóvégrehajtókkal ezt nem teszik, hallom, hogy Meyerné Barcelonába megy, a férje pedig tönkremegy... Hallom, amit hallok.

— Mit tud, fajtárs?  
— Nahát, mit tudok? Tudom,

milyen a kormánypárt programja és tudom, milyen a liberálisok pogromja, tudom, mi az az államsegély és tudom, mi az a huszonötmillió, tudom, mi a jóvátétel és tudom, mi a lóvátétel, tudom, mi a leszerelés és tudom, mi a készülődés, tudom, mi az utlimó és tudom, mi a kassza, tudom mi az irodalom és tudom, mi az erdélyi irodalom, tudom, mi a jó dohány és tudom, mi a pénzhány... Tudom, amit tudok.

## Garabonciás favoritversenye

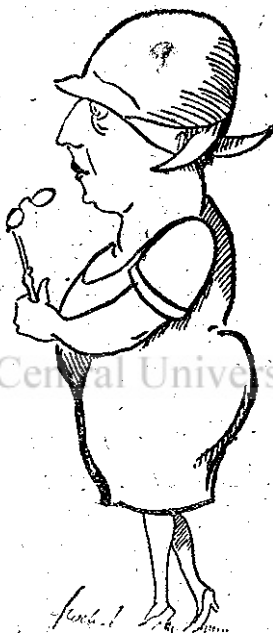
IV. számú favorit, Kolozsvár

Tekintettel a konkurenciára s a hidegebb időre a Garabonciás még nem fejezi be favoritversenyét.

Együttal közöljük a szavazó-szelvényekre vadászók tömegeivel, hogy a szavazó szelvények kiadóhivatalunkban korlátlan mennyiségben kaphatók. A favoritok szintén...

Darabjuk nem, mint másutt, egy lej hanem ezer lej, gyakori vételnél árkedvezmény. Felülfizetéseket szívesen elfogadják a favoritok...

Mai favoritunk helybeli művész. Minden téren kiváló, kivált a főtéren...



### Szelvény

(Tessék kivágni és bevágni)

Leszavazom a ..... számú favoritot.

Olvashatatlan aláírás

### Világszenzáció

a CRISTAL PALACE-ban

### Edith Denise

a táncoló hegedűművész

Grandiózus kísérő műsor!

Nagyvárosi hangulat. Kolozsvár egyetlen intim lokáljában

„The Five Singing Boy's Jazz“



### Szolid elegancia

A legújabb angol szövetek megérkeztek

### Herkovics

régi, megbízható szabóüzletébe

Cluj,

Bólyai—Szentegyház-ucca sarok

**DEJRI**

PE TREAPTA LEGMAGASABB MAI INALTÁ FOKONI

BLANAP SZUCS

CLUJ, STR. MEMORANDULUI 3.  
TELEFON 12-12

Ment B. Románia szálloda, étterem, kávéház és cukrászda, Dej — Központi fűtés

Amióta legyek mászkálnak orromon és számon,  
**Mira-légyfogó** lett a kedvenc szerszámom.